

сopстBеник куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	В. Чукач 126
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Тондбер Шика, Фадриканска,
Занимање — Zanimanje	1882 година
Држављанство — Državljanstvo	Кеменска
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Београд
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Кеменска
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Bračno stanje	Нема
Вера — Vera	Католичка
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Франкел - Кејча
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Београд

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Шерка Тондбер			1900.	Београд
Решени Мин. унутрашњих послова бр. 6-11-940. III. 1947. Приматио уписив. Фрелиш				

НАПОМЕНА: *По основи података из књиге станодавца*  
НАПОМЕНА: *уписан 22/V. 1887 г. у 20.*

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавач  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

М. Крефт

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити значи naroč. znači	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
21. III. 35	III. Булар	136	Александар Драгут	9. II. 35	Новосад
28. II. 36.	— — —	136	— — —	30. I. 36.	Бел.
7. VI. 37	— — —	136	Марија Гајдарић	17. II. 37	За Врх. Банат
9. V. 28.	Кеисовица	7	Боривојевић Јованка	24. IX. 39.	за Ловеку
12. VIII. 39	Кеисовица	7	— — —		
20. III. 40	Карољјево	17	Марија Стојковић	16. XI. 40	Девотез

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД